# KOMMISSIONENS BESLUTNING

## af 29. november 2002

## om EF-tilskud til dækning af Portugals udgifter til udarbejdelse af en EF-fortegnelse over vindyrkningsarealer

*(meddelt under nummer K(2002) 4780)*

**(Kun den portugisiske udgave er autentisk)**

(2002/948/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2392/86 af 24. juli 1986 om udarbejdelse af en fællesskabsfortegnelse over vindyrkningsarealer [1], senest ændret ved forordning (EF) nr. 1631/98 [2], særlig artikel 9, stk. 3,

efter høring af Komitéen for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2392/86 dækker EF 50 % af de faktiske omkostninger ved udarbejdelsen af EF-fortegnelsen over vindyrkningsarealer i medlemsstaterne og ved investeringer i edb-udstyr, der er nødvendige for forvaltningen af fortegnelsen.

(2) Portugal har i henhold til artikel 9, stk. 3, i samme forordning fået udbetalt et forskud. Dette trækkes fra det samlede EF-tilskud.

(3) I henhold til artikel 9, stk. 4, i samme forordning gælder artikel 8 og 9 i Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 [3] for EF-finansieringen af udarbejdelsen af fortegnelsen.

(4) Portugal har sendt Kommissionen de dokumenter, der er nødvendige for at afgøre, hvor stort et tilskud der kan ydes til dækning af udgifterne til udarbejdelsen af fortegnelsen.

(5) Kommissionen har foretaget den kontrol, der kræves i henhold til artikel 9, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 [4] og (EF) nr. 1258/1999.

(6) Ved kontrollen har det vist sig, at en del af de udgifter, som Portugal har opgivet, ikke opfylder de betingelser, der er fastsat i retsforskrifterne i artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2392/86, og derfor ikke kan finansieres af EF.

(7) I henhold til artikel 4, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2392/86 er fristen for at udarbejde fortegnelsen i Portugal den 31. december 2000. Derfor bør udgifter til arbejde, der afsluttes efter den dato, afvises af EF.

(8) Portugal fik den 23. oktober 2002 meddelelse om vurderingen af, hvilke beløb der kan tages i betragtning, og hvilke beløb der må afvises, fordi de ikke er i overensstemmelse med EF-reglerne —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

EF yder et tilskud til dækning af Portugals udgifter til udarbejdelse af EF-fortegnelsen over vindyrkningsarealer på det beløb, der er anført i tabellen i bilaget til denne beslutning.

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til Den Portugisiske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. november 2002.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

---

[1] EFT L 208 af 31.7.1986, s. 1.
[2] EFT L 210 af 28.7.1998, s. 14.
[3] EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.
[4] EFT L 94 af 28.4.1970, s. 13.

*BILAG*

| År | Refusionsberettigede udgifter (PTE) | Omregningskurs (EFT den 1. arbejdsdag) | Refusionsberettigede udgifter (EUR) | 50% medfinansiering (EUR) |
|---|---|---|---|---|
| 1991 | 132 911 852 | 182,054 | 730 068,29 | 365 034,14 |
| 1992 | 44 684 986 | 179,131 | 249 454,23 | 124 727,12 |
| 1993 | 7 644 214 | 175,652 | 43 519,08 | 21 759,54 |
| 1994 | 10 054 400 | 196,964 | 51 046,89 | 25 523,45 |
| 1995 | 29 014 361 | 195,876 | 148 126,17 | 74 063,08 |
| 1996 | 586 509 813 | 196,283 | 2 988 082,58 | 1 494 041,29 |
| 1997 | 801 466 523 | 195,714 | 4 095 090,40 | 2 047 545,20 |
| 1998 | 1 192 000 | 202,077 | 5 899,74 | 2 949,37 |
| 1999 | 512 025 480 | 200,482 | 2 553 972,33 | 1 276 986,16 |
| 2000 | 2 104 034 081 | 200,482 | 10 494 877,74 | 5 247 438,87 |
| I alt | 4 229 537 710 | | 21 360 136 | 10 680 068 |
| | | | Forskud | – 2 013 091 |
| | | | Restbeløb, der skal udbetales | 8 666 977 |